



Βρυξέλλες, 22 Νοεμβρίου 2023  
(OR. en)

15118/23  
ADD 1

RECH 488  
COH 78  
COMPET 1081

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου  
Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο  
αριθ. προηγ. εγγρ.: 14647/23

Θέμα: *Προετοιμασία του Συμβουλίου [Ανταγωνιστικότητα (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα και Διάστημα)] της 7ης-8ης Δεκεμβρίου 2023*  
Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την ενίσχυση του ρόλου και του αντίκτυπου της έρευνας και της καινοτομίας στη διαδικασία χάραξης πολιτικής στην Ένωση  
– Έγκριση  
= Δήλωση της Ουγγαρίας

**Δήλωση της Ουγγαρίας όσον αφορά τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ενίσχυση του ρόλου και του αντίκτυπου της έρευνας και της καινοτομίας στη διαδικασία χάραξης πολιτικής στην Ένωση**

Η Ουγγαρία αναγνωρίζει και προάγει την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών σύμφωνα με τον Θεμελιώδη Νόμο της Ουγγαρίας και το πρωτογενές δίκαιο, τις αρχές και τις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τις δεσμεύσεις και τις αρχές που απορρέουν από το διεθνές δίκαιο. Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδης αξία. Σύμφωνα με τα ανωτέρω και με την εθνική της νομοθεσία, η Ουγγαρία εκλαμβάνει τον όρο «φύλο» ως αναφερόμενο στο «βιολογικό φύλο» στα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ενίσχυση του ρόλου και του αντίκτυπου της έρευνας και της καινοτομίας στη διαδικασία χάραξης πολιτικής στην Ένωση.

Επιπλέον, η Ουγγαρία δηλώνει ότι η ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την ισότητα των φύλων 2020-2025», η οποία αναφέρεται στα *συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ενίσχυση του ρόλου και του αντίκτυπου της έρευνας και της καινοτομίας στη διαδικασία χάραξης πολιτικής στην Ένωση*, θα πρέπει να ερμηνεύεται λαμβανομένων δεόντως υπόψη των εθνικών αρμοδιοτήτων και των ειδικών συνθηκών σε κάθε κράτος μέλος.

---